

# 總匯報

星期日

第五五二號

號一十六至九十五律申申申申申

四四六六信 九六二六部電

THE UNION TIMES

59-61, Robinson Road, Singapore.

Printed and Published by

Mr. Aw Kew

## 贛北我軍攻擊敵飛機場

## 進襲南昌敵寇後路

## 渝我空軍轟毀倭機殘骸尋獲

(香港三十日電)長沙訊：贛省我軍克復南昌後，現正進襲南昌城之背，南昌方面之寇軍，已大起恐慌。

我軍於本月廿五日，進攻南昌城東面敵寇之飛機場，與寇激戰，結果寇軍死傷極重，有甚多寇軍官亦被我軍擊斃。

(香港三十日電)長沙訊：我軍現正分三路進攻鄂省之咸寧，咸寧城東面一戰路要點，已被我軍克復。

## 軍當局談各線戰況

(重慶廿九日中央社電)我軍委官發言人，廿七日在此間招待新聞記者，發表談話時，曾就各線戰況，作一簡明扼要之說明。

發言人稱：自本月二十日以來，我軍已完全克復南昌城東面之飛機場，並佔領該場附近之重要交通線，我軍現正向該場之敵寇，作最後之進攻。

發言人又稱：我軍在贛北方面，亦正積極進攻敵寇之飛機場，並佔領該場附近之重要交通線，我軍現正向該場之敵寇，作最後之進攻。

## 在洋紙騰貴聲中

## 川國紙出產現況

(重慶特訊)目前紙價騰貴，而交通又甚不便，故川省各縣，均用土紙，其紙質雖劣，但價廉物美，且能節省運費，故各縣均紛紛改用土紙。

據悉：川省各縣，目前土紙出產，已達一萬餘噸，且品質優良，足以供本省之用，並可運銷他省。

## 粵淡水龍岡我軍驅敵

## 沙魚涌倭卒退却

(香港廿九日專電)粵省淡水龍岡一帶，我軍與敵寇激戰，敵寇已向北退却，我軍正向該處追擊中。

沙魚涌一帶，我軍亦正積極進攻敵寇，敵寇已向南退却，我軍正向該處追擊中。

## 英未答覆寇對華禁運要求

(倫敦廿九日中央社電)英政府對日寇要求禁運軍火之要求，尚未作任何答覆。

據悉：英政府對日寇之要求，表示遺憾，但尚未能作任何承諾。

## 刻忌方倭

## 路通緬港

(倫敦廿九日專電)日寇在緬甸之進攻，已引起各方之注意，刻忌方倭之行動，已引起各方之注意。

據悉：日寇在緬甸之進攻，已引起各方之注意，刻忌方倭之行動，已引起各方之注意。

## 緩省府獎勵九原役

助戰民衆百餘人  
贈金及表率紅布條

(中央社重慶廿九日電)省府為獎勵在九原役中，表現英勇之民衆，特頒發獎金及表率紅布條，以資鼓勵。

## 絕斷稱倭

## 通交渝港

(南京廿九日專電)日寇已完全切斷渝港交通，我軍正向該處追擊中。

## 艦美洋平太

## 洋西大駐調

(日中央社電)太平洋艦隊已調往西太平洋，以應付日寇之進攻。

## 府政國美

## 考慮援華動作

(華盛頓廿九日電)美國政府正考慮援華動作，以應付日寇之進攻。

## 談奇上海

(上海廿九日電)上海方面之戰況，已引起各方之注意，刻忌方倭之行動，已引起各方之注意。

## 兵役佳話

(中央社西安廿九日電)陝西兵役，表現英勇，已引起各方之注意。

## 櫻煤油樹膠錄錄

倭與荷印辦交涉  
自謂原則上獲諒解

(日中央社廿九日電)日寇與荷印政府，就櫻煤油樹膠之問題，已達成諒解，自謂原則上獲諒解。

## 代夫從軍

## 南平縣署

(南平廿九日電)南平縣署，已派員代夫從軍，以應付日寇之進攻。

## 蘇芬商約

(莫斯科廿九日電)蘇芬兩國，已達成商約，以應付日寇之進攻。

## 沉三敵艦

## 我流動炮隊功

(中央社重慶廿九日電)我流動炮隊，在江上作戰，表現英勇，已引起各方之注意。

## 貴池克復

(中央社重慶廿九日電)貴池縣，已克復，我軍正向該處追擊中。

## 印督甘地

(印度廿九日電)印督甘地，已發表談話，以應付日寇之進攻。

## 對談三小時

(中央社重慶廿九日電)我軍與敵寇，已對談三小時，以應付日寇之進攻。







昨晚粉墨爲災黎請命

本坡男女協會，以祖國神聖，衝抗戰災區以來，我同胞同胞，或致命沙場，拋頭顱，熱血，或陷牢籠，輾轉呻吟，存在均面饑寒救濟，爰特於本年三月三日召集會員會議，議決演劇籌款賑濟，自是也積極籌備，昨晚進行，由於各熱心奔走，成績亦極可觀，計連演劇數次，該會之第一晚義演，昨晚在皇宮戲院熱烈舉行，到者觀衆一千餘人，情況極為熱鬧，而各界贈送之花籃，極其擁擠，滿堆台上：輝煌耀目，極盡華麗，會場內滿座，四日連演，或至深夜，大會演式乃由南僑總代理主席陳延誥，及星華聯誼會代表，馮內俊水主持，並由會長給獎，當場拍賣花籃共得一千三百五十元，使由該會會費糧粉登台，演劇「危險戲園」一齣助從前，「王允獻貂蟬」三齣相繼演出，幕幕精彩，處處動人，博得掌聲雷動，至二時始盡歡而散，茲將各情紀之如次。

路語 星華 謝義 二次 兄 典

陳延達致詞

1997

位、職及舞女的生活與舞女的因素，同時說到舞女的租界十名舞女，各處大

籌款賑濟難民暫停進行

訂下月十日舉行特別大會

本坡廣東會館，於昨日下午二時，在該會辦事處舉行，屆第六次董事會議，出席者紀辰、李偉南、吳樹棠、楊樹行、李德初、劉漢平、李合平、蔡寶泉、朱橋、梁子鈞、洪開榜、郭佩瑛、曾慶發、鄭修文、梅啓康、楊淪濤、謝其文、簡永年、林忠邦、王雪臣等。紀辰主席會餐後，首先由董事會開會，通過定期開會，再由主席報告日前香港工委委員暨全體空軍將士慰勞我國抵抗敵機，並慰問淪市被難同胞，祈為追禱，又報告接古實根來函，因事未能出席，最後報告駐華民政務司接洽關於保護僑民問題，討論結果，通過報告駐華民政務司轉呈政府，暫持保留，仍飭南洋總商會協助，然後再為進行，通過訂七月十日下午四時假同州會館舉行特別會員大會，通過修正章程，三時乃散會云。



詞致謹延陳席主會大

三幕粵劇演出

萬蘭鴻贈裴珍。  
星洲華僑公會贈裴  
氏三姊妹。  
何公達贈裴春珍。  
大世界遊藝場贈裴  
女協會。  
南德壽戲館贈裴春  
珍、呂梅芳、劉女協會  
朱飛鵬。  
新劇橋頭愛春珠。  
天南贈裴氏三姊妹。  
禮花店國榮賽珍。  
陳高蕃贈裴春珠。  
張心紅裴景雲合贈裴春  
珍、裴珠。  
夢恩。贈裴春珍。  
梁發珠。  
張耀詩。一贈裴麗  
蓮。  
董安尼。一贈裴春  
珠。  
陳先生。一贈吉秀  
珠。

風佩黃真利合贈  
李俊承。一贈舞女  
協會。  
陳証謀。一贈舞女  
協會。

三幕粵劇演出

禮成後，羅鼓一聲，遂告開場，昨晚所為第一第二齣「殺從軍」，第三齣為「麒麟」，就泰前立場而論，頗臻佳妙，尤以「麒麟」為最受觀眾之歡迎，大有拍案叫絕者，在粵劇大脫胎於皮肉，曾經演過而今日之形勢，普遍較表現，如衣服言語，昔狀，復有自相矛盾之處，亦即古裝劇之花旦在一九四零年之新裝，着明領而滿口飛機，諸如此類，不面足，此大異女界觀之通病，三齣名劇，能一變陋習也，今分別論之。

施西  
王最為成功，戴女十表演向佳，而似以見勝，工嫻熟之飾西鳳，做工嫺熟，唱工亦助半節，可喜，妙容之五伍以其力充其不知者，如梁非非之越王，李翠屏之范蠡，均有獨到之處。

殺從軍  
殺從軍，當推花玉璫之飾，從世忠，陳雅麗絲之佟氏，玉蘭做上梅妙，台步稱靚絲之佟氏，記者寄一席言之，散料本晚之演出，更令人青一，實不為過，陳雅麗做工可達至高峯，職業劇人，無以過之，周安尼之王勝，呂梅芳之韓西寶，各有佳點，紹賢 紹輝應最稱座之一幕，裴春珍之呂布，充分表現京派之風格，不易多得，裴春珍之飾麒麟，亦躍身自得，兩得益彰，堅韌惜夫丫環，以人物環境關係，致致無用武地，不能一躍身手為憾耳，何惠齡之畫堂，白雲仙之王允，亦是瑣小，此則純粹京兒像作，在記者之見，張之職業界劇團之演出，尤勝一籌，本來歐氏兩姊妹，一齣勝於眾鳴，去年新女聯賑在新世界義演，記者寄一席言之，散料本晚之演出，更令人

# 星華賑會昨日會議

七七義演委員選出  
當場認購七七紀念章五枚五千元

星華醫藥會於昨日四時，假中華總商會召開第卅九次委員會，出席者李俊承，李元前，林慶中，林師萬，吳勝鵬，陳六使，高敦厚，何思觀，林文山，李振殿，韓鴻豐，陳延謙，王相賢等十餘人，主席李俊承，宣佈開會理由，電報報告。

(一)本年五個月內總收入數目，正月十三萬四千餘元，二月十六萬六千餘元，三月十八萬餘元，四月十七萬餘元，五月二十一萬餘元，統計八十六萬餘元。

(二)下車捐，四五月月份計八萬三千餘元。

又總辦遊海券 (已收數萬)

福裕八萬八千  
四百零五十八  
三角，廣裕一萬零  
三百元，潮裕二萬五  
千五百元，客裕四  
千四百零四十三元八角  
四占。

(福裕未收到下)

謙益三百元，豐天元二  
百元，協泰昌，時鮮，  
源春，何福安，榮記合  
一百元，林金泰，同德  
一千七百六十一元，潮裕  
一萬二千六百六十八元  
，瓊裕二千四百三十九  
元六角，三江裕四千四  
百元，客裕二千四百四  
十六元二角，各社團一萬  
四千二百四十三元八角  
四占。

退四十元，李偉南交二  
十元，退三十元，陳昌  
橋交二十五元，退二十  
元，陳瑞五元，蔡寶泉  
銀五十元，廣裕，林文  
田銀二十元，李惠華銀  
五十元，何思觀銀五十  
元，吳勝鵬交五十元，  
退三十五元，客裕，林  
師萬銀二十元，楊恆壽  
銀五十元，瓊裕，韓劍  
前，前議案，無說通過。

三月廿九日。  
春節日。  
雙十節。

主席報告  
畢，即開始討  
論各案：  
一，馬

移司請求賣花日期，經  
董事會准許，每年四次  
，日期如下：

由港運進未經製造貨物  
有港府證明者准予入口

填寫進口格式現仍繼續施行

據本埠情報而消見謂：本年五月一日在海峽殖民地憲報一五七號及一五七八號宣佈之一九四〇年限制進口法令及一九四〇年禁止進口法令中所規定由香港運輸進之貨物，在下列情形下將獲准運輸入馬來亞：

(甲) 未經製造之貨物，原料，及大部份未經製造之貨物，在運輸這些貨物進入馬亞時，必須呈交香港政府之證明書，證明該貨或原料乃由一百巴仙在香港殖民地區域種植或製造。

(乙) 完全大部份未經製造之貨物，在運輸這些貨物進入馬來亞時，必須呈交香港政府之證明書，證明該貨已製造好之貨物價值百廿五巴仙乃在香港製造。

至於雜物，布匹，製造之貨物之現有標準則未有變更，即在英帝國內完成及貼上之布匹則獲得一百巴仙之證明，其他製造之貨物僅需廿五巴仙而已。目前所行之填寫進口格式仍將繼續實行，本地商家欲

首獎八七三三七號

雪蘭莪夏賽馬最後一日已於昨  
日在吉隆坡舉行，參觀人數至為踴躍  
，總獎金達十萬三千一百元，茲將大  
彩獎金號數開列：

首獎 八七三三七號  
次獎 二七一三三號  
三獎 九一六九七號  
入圍 七五九零五、六一四五一  
三三七七、六七一九四、三二

九二，四九四五零。

# 六六社茶會歡送

本坡六六社所組之聯，高冠天，楊瑞初，  
馬華學生誦國號學指一邱慶元，張明慈等，

參加人數

、男三十一、女三十一、年齡由十七至二十一

建八人，祖國生長者  
六人，南洋生長者十

首述讀社  
組織指導  
馬華學生

名，現海二名，異  
名，中華二名，  
投考西南聯大

生旅道關，與甯省  
用，繼謂此次指導  
就學爲次，缺少經  
五名，中學十二名，  
校一名，未定者七  
名。

和衷共濟，值茲國  
需要種種人才，尤以  
計正團長沈福祥，現

比，兄弟其信各位返對學業將努力探求，

情形者 法令所附之格式呈交予出執照當局  
制官案，各項統計皆須填寫正確無訛，乙

，該統計報告須由該商業業主，或股東式經理簽名，丙，該報告經在每月為首七日內呈交，苟出執照當

甲 一條辦理之。

四，本法令第一次，關於有執照者之存摺報告將於一九四零年六月

五·甲，本法令所述之存貨數，係指明細數為準則者，以一百

填寫本  
準則。



餘由董事向各幫設法籌足

殖民地義勇軍訓練  
薪金及津貼金規律公佈

馬來亞南部足球場際錦標賽，昨有兩場，分地舉行，星洲及空軍均移他地比賽，兩隊均委佩強，而戰績均是七比一，誠可謂獨有偶，據報情形，球員人士莫不喜形於色，星洲戰馬六甲於馬六甲球場，星洲陣領以上週未戰空軍佛士之全星八馬應敵，而攻殘守，呵成一氣，俯馭敵拉，精彩百出，衆聲稱讚，醋酸一果，星洲以七比一獲勝。

▲另一場為空軍戰柔佛，於新山球場。空軍球場，飛龍軍實占實力

已達叻幣八十五萬元

本坡樹膠公會，五月份救濟而國難民義捐，計籌得叻幣三萬五千元，經於昨日整數撥交星華義賑會轉達 國政府，查 會自發動救濟難民義捐以來，經會員努力提倡捐輸之下，截至上月份止，前後匯寄到國義救助幣八十五萬元云。

參觀各界數千人情況極盛

年紀全盤獻大會，於昨晚九時，假座大世界太平洋戲院舉行，會後並出演話劇「五姊妹」，荷蒙觀之各界僑胞，致送千人，情殷聲沸，開筵前，舉行開會儀式，由陳秀玉女士司

寧波同鄉會勸集  
已得一二五

## 毆打防

會議，出席者有林謀盛、謝少泉、莊惠泉、林安二樓、福建會館教育科昨午四時半、於前日下午、教育科、福建會館、本坡、空襲防範部、等於歐洲時局緊張、對於當地防務工作、乃加緊籌備、以預防萬一非常事變之來臨、同時為使防空襲諸員多獲實際經驗、及增進工作效能起見、遂於本月廿六日禮六晚、舉行星架坡六樓廿七

四十五比四十五秋色平分

義捐

竟葬身沙魚腹中

**驗庭訊後判死不測**

本坡港務局帝國船塢，時育沙魚之出沒，近年來時間有人在該區域內為沙魚所傷斃，事經當局宣佈禁止各色人等在該區域內游泳，以

狂呼救命，但經下海打撈，亦覓不到。斯氏之所在，惟相信加斯氏必為沙魚吞去，該案於昨日庭審訊完結，驗

速，善於水性，水手約論

斯氏忽告沒下水底失蹤。未幾水血乃浮出鮮紅，另一水手譚里氏，

其因受有傷方知水底中無礙，遂查明知斯氏係繫於魚腹，其死由於不測云。

本坡華人體育會  
皇家陸軍  
足球，於

## 監護員

作，身穿制服，手持  
色電筒，在黑暗世界  
穿街過巷，指導  
良民避得閃避，汗流揮  
不辭勞苦，誰料有  
份無辜屈居民，不  
平而從防空密議員之  
，且以壞詞加諸  
議員身上，其中

啓者本報茲  
代理以後訂  
中華民國廿九年十一月

光華

案指控其於本月廿

晚七時十分，在  
壓律路上，曾毆打  
警護兵李福忠，及  
李錦忠進行其合法  
之罪，案提訊時，  
法官認所控之罪，  
主審官諭命將案展  
再訊，以便警方

我屬總代理吉隆派報社嚴瑞棠君已於六月廿六日

芙蓉廠街廣衛生號爲雪蘭莪屬總代理恐未週知特此通告

**吉隆坡本報閱戶諸君公臨**

啓者本報茲由六月廿七日起新委吉隆坡芙蓉廠街廣衛生號爲代理以後訂閱報紙及惠登廣告請逕與該號接洽爲荷

中華民國廿九年六月廿九日

●新華公司本年度忠烈不朽鉅製●

岳  
忠盡  
色我何  
直搗黃龍  
爲民前鋒  
忠昭日月

岳武穆  
銀幕！

蔣總裁  
最崇敬之  
民族英雄

岳武穆

能治肺癆咳血。見痰卽化。逢咳必止。

滙報重要啓事

燈花開一只	周璇唱	長相思一只	蘇二妮史影片名曲	心頭恨一只	蘇二妮史影片名曲	懷春一只	長亭十送一只	張翠紅唱	牛郎織女一只	恩郎今一只
新泰王影片名曲	白虹唱	春怨一只	雲裳仙子影片名曲	梅燕唱	別離與團圓	女工歌一只	上海之歌名曲	白虹唱	哥哥你愛我	哥哥你愛我
周璇唱	周璇唱	探情一只	賣燒餅一只	寒夜之夜	春媽媽你快來	花姑娘	花開等郎來	張翠紅唱	一夜風雨	那
周璇唱	周璇唱	柳州山歌一只	胡蓉蓉唱	江西童話一只	米老鼠一只	周璇唱	張翠紅唱	張翠紅唱	張翠紅唱	張翠紅唱

●各埠唱片商均有代售●

夏霞 主 義貫山河  
演 黃龍痛飲  
誓還金闕 奴血

忍令上國衣冠淪於夷狄  
相率中原豪傑還我河山



# 馬來亞政府與泰國商訂 馬泰邊境交通條款

## 俾利雙方人民通過邊境陸上往來

(本報泰國特稿) 泰國政府當局於昨日(廿四日)正式宣佈，與馬來亞政府商訂之馬泰邊境交通條款，業已達成協議。此項條款之訂定，對於馬來亞與泰國兩國人民之陸上交通，將有極大之便利。據悉，此項條款之內容，係根據兩國政府之共同利益而訂定，旨在促進兩國間之貿易與文化交流。條款中規定，兩國人民可自由通過邊境，並可攜帶一定數量之貨物。此外，條款亦規定，兩國政府將共同維護邊境之安全與秩序。此項條款之訂定，標誌著馬泰兩國關係之進一步發展，亦將為兩國人民帶來更多之便利與利益。

# 安順籌賑分會 響應七七紀念章運動

## 決仿照傷兵之友辦法推行

(本報安順分會訊) 安順籌賑分會為響應七七紀念章運動，特於昨日(廿四日)召開籌備會議。會議中決定，將仿照「傷兵之友」之辦法，推行紀念章運動。此項運動之宗旨，在於籌集資金，以慰問在前線作戰之傷兵，並為其提供必要之醫療與生活補助。籌賑分會將在各機關、學校及社會團體中，廣泛推行此項運動，以擴大籌集資金之範圍。此外，籌賑分會亦將加強宣傳，提高公眾對此項運動之認識與支持。此項運動之推行，將有助於增強社會之凝聚力，並為抗戰事業貢獻力量。

# 馬來亞農展會 定八月間舉行

## 預料本年度將如往昔熱烈成功

(本報訊) 馬來亞農展會定於八月間在吉隆坡舉行。據悉，此項展覽會之規模將比往年更大，預計將吸引大量之參觀者。展覽會之內容豐富，包括農業機械、農產品、畜牧業等各個方面之展示。此外，展覽會亦將舉辦一系列之農業技術講座與示範，以促進農業生產之發展。主辦單位表示，對本年度展覽會之成功充滿信心，並相信將為參觀者提供一個極佳之學習與交流機會。展覽會之舉行，將有助於展示馬來亞農業之成就，並促進農業技術之進步。

# 三戰兩捷 今日作最後一戰

(本報訊) 三戰兩捷之戰役，將於今日(廿五日)作最後一戰。據悉，此項戰役之進展順利，我軍已取得重大之勝利。在過去幾天中，我軍在戰場上表現英勇，多次擊退敵軍之進攻。目前，我軍正加強防禦，並準備隨時發動反攻。敵軍在遭受多次重創後，已顯得疲憊不堪。我軍將繼續奮勇作戰，直至取得最後之勝利。此項戰役之勝利，將對整個戰局產生重大之影響，並為抗戰事業帶來更多之信心與動力。

# 吉隆坡什貨行 努力僑教

(本報訊) 吉隆坡什貨行正努力進行僑教工作。該行負責人表示，將利用行內之資源，為僑胞提供各種教育機會。目前，該行已舉辦多場之教育講座與培訓班，內容包括基礎知識、技能培訓等。此外，該行亦將與當地之學校合作，為僑胞之子女提供教育資助。負責人表示，僑教工作是該行之重要任務之一，將繼續努力，為僑胞提供更多之服務與支持。此項工作之開展，將有助於提高僑胞之素質，並促進其對社會之貢獻。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

# 馬來聯邦 增加汽車牌稅

(本報訊) 馬來聯邦政府決定增加汽車牌稅。此項決定旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。據悉，新稅率將根據汽車之類型與排量而定。政府表示，此項措施將有助於緩解交通壓力，並促進交通事業之發展。此外，政府亦將加強對交通規則之執法，以確保道路安全。此項措施之實施，將對汽車擁有者產生一定之影響，但政府相信，這將為社會帶來更多之長遠利益。

雪華籌賑會  
常務委員會會議誌  
本會於昨日(廿四日)下午二時，在雪華俱樂部舉行常務委員會會議。會議由主席主持，出席者有各委員及幹事。會議中討論了當前之籌賑工作，並決定加強宣傳，提高公眾之參與度。此外，會議亦討論了關於籌集資金之各種途徑，並決定將繼續努力，為抗戰事業貢獻力量。會議在熱烈之氣氛中結束，並決定於近日內舉行一次籌賑義演，以擴大籌集資金之範圍。

### 腰 痛



腰痛時發，人不知婦女患此者，為數甚多。此等婦女，無不家事繁雜，全無適時之休息。視之為難，因夫失和，家庭紛亂，此皆受腎虧之患也。因腎部衰弱，則血液中之毒，素存於肌肉骨節間，作劇烈之痛楚。諸如腰痛、背痛、腿痛、骨痛等，皆為腎虧之徵。若不速治，則不治之症，將隨之而至。本藥房特製之「威德補腎丸」，乃為腎部之聖藥。凡患此症者，服之立見奇效。其藥力能直達腎部，將其中之毒素，全部排除。血液中之毒，亦不再在體內作祟。為患久服，亦不戒。男女老少，均可服用。各大藥房均有出售。

### 威德補腎丸

### 美滿姻緣

陳友仕先生令郎喜城君結婚誌慶

才子佳人 弟 李亮琪 許奇文 劉若垣 陳兆奎 全賀

聯僑俱樂部

遺失銀單聲明

遺失人：李亮琪

遺失銀單號碼：123456

聲明：此銀單已遺失，作廢。如有冒領，概不負責。

中華民國九年八月二十日

### 新嘉坡海港局通告

茲特通告凡公眾人士進出於海港局碼頭區域者，須知悉：

一、凡進出於海港局碼頭區域者，須持有效之通行證。

二、凡持有效之通行證者，須於進出時，向保安人員出示。

三、凡違反以上規定者，將受法律之制裁。

大英一九四十年六月廿一日

新嘉坡海港局秘書 J.R. Wigg 佈

### 水仙門

映獻一九六三今天

### 花烟血碧

DESTROY RIDES AGAIN

演合星兩·華帝史姆·羅德黛琳瑪

正時一十·場早天今

### 目節台舞別特

片短通卡映加



[illegible]

（未完）